



Institut für den sozialen Wohnbau  
Istituto per l'edilizia sociale  
Istitut por le frabichè sozial

## Entscheidung des Amtsdirektors

## Determinazione del Direttore d'Ufficio

Nr./No.: 2024/33

Amt Personal und Organisation

Ufficio personale ed organizzazione

**Direktauftrag zur Publikation einer Anzeige, in der Tageszeitung Alto Adige, für die Personalsuche**

**Incarico diretto per la pubblicazione di un annuncio quotidiano Alto Adige per la ricerca di personale**

Der Art. 50, Abs. 1 Buchst. b) des Gv.D. Nr. 36/2023, in geltender Fassung, sieht vor, dass die Vergabestellen Dienstleistungen und Lieferungen, einschließlich Ingenieur- und Architektenleistungen und Planungstätigkeiten, für einen Betrag von weniger als 140.000 Euro direkt vergeben können, auch ohne mehrere Wirtschaftsteilnehmer zu konsultieren, wobei sichergestellt wird, dass Personen mit nachgewiesener Erfahrung ausgewählt werden, die für die Ausführung der vertraglichen Leistungen geeignet sind und die auch in den von der Vergabestelle erstellten Listen oder Registern aufgeführt sind.

Der Art. 26, Abs. 1, Buchstabe b) des LG Nr. 16/2015, in geltender Fassung, sieht vor, dass die Vergabestellen bei Dienstleistungen unter 140.000,00 Euro auch einen Direktauftrag erteilen werden können, ohne dafür vorweg mehrere Unternehmen konsultiert zu haben.

Artikel 38 Absatz 2 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, in geltender Fassung, sieht vor, dass für Beschaffungen geringfügigen Wertes, d.h. für Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen unterhalb 40.000 Euro, die Beschaffung über die elektronischen Instrumente nicht verpflichtend ist, wobei die Grundsätze der Rationalisierung der Beschaffung von Gütern und Dienstleistungen der öffentlichen Verwaltung jedoch zu berücksichtigen sind.

Das Wobi hat die Stelle der Direktorin bzw.

L'art. 50, comma 1 lett. b) del D.Lgs. n. 36/2023, e successive modifiche, prevede che le stazioni appaltanti possano procedere all'affidamento diretto dei servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l'attività di progettazione, di importo inferiore a 140.000 euro, anche senza consultazione di più operatori economici, assicurando che siano scelti soggetti in possesso di documentate esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni contrattuali, anche individuati tra gli iscritti in elenchi o albi istituiti dalla stazione appaltante.

L'art. 26, comma 1, lett. b) della LP 16/2015, e successive modifiche, prevede che le stazioni appaltanti possano procedere all'affidamento diretto di servizi di importo inferiore a 140.000,00 euro anche senza previa consultazione di più operatori economici.

Il comma 2 dell'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, e successive modifiche, prevede che acquisizioni di modico valore, ossia beni, servizi e lavori di valore inferiore a 40.000 euro, l'utilizzo degli strumenti elettronici non sia obbligatorio, fermo restando il rispetto dei principi della razionalizzazione degli acquisti di beni e servizi della pubblica amministrazione.

Ipes ha bandito una procedura di selezione



Institut für den sozialen Wohnbau  
Istituto per l'edilizia sociale  
Istitut por le frabichè sozial

des Direktors des Amtes für Buchhaltung und Haushalt durch Berufung von außen öffentlich ausgeschrieben, nachdem im Rahmen des vorhergehenden öffentlichen Aufrufs diese Führungsposition nicht besetzt werden konnte. Die bestmögliche Besetzung dieser Führungsposition ist für das Wobi von grundlegender Bedeutung. Um bei dieser für das Wobi wichtigen Führungsposition möglichst viele potentielle Kandidatinnen und Kandidaten mit den nötigen Fach- und Führungskompetenzen sowie der einschlägigen Berufserfahrung von mindestens fünf Jahren in der Wirtschafts- und Vermögensbuchhaltung samt Steuerrecht, sowie in der Erstellung und Analyse des Jahresabschlusses von Kapitalgesellschaften anzusprechen, wird es als unerlässlich erachtet, eine Stellenanzeige in einer lokalen Tageszeitung mit hoher Auflage, wie der Tageszeitung Alto Adige, zu veröffentlichen.

Das Wobi hat daher bei Media Alpi Pubblicità GmbH, Missioni-Africane-Straße, 17, in 38121 Trient - Italien, MwStNr. 01847120225, ein Angebot für die Veröffentlichung einer Anzeige in der Tageszeitung Alto Adige, in der Ausgabe vom Sonntag, 28.01.2024, angefordert.

Das Angebot der Media Alpi Pubblicità GmbH, vom 19.01.2024, zu einem Gesamtbetrag von €936,00 zzgl. MwSt., für die Publikation der Anzeige in der Tageszeitung Alto Adige, Ausgabe vom Sonntag, 28.01.2024, im Format „203“, 6 Modulle, zu 93,5x69 mm, wird als angemessen erachtet.

Dies vorausgeschickt, kann der Auftrag für die Publikation der Anzeige zur Personalsuche, in der Tageszeitung Alto Adige, am Sonntag, 28.01.2024, an die Media Alpi Pubblicità GmbH, erteilt werden.

Die Ausgaben im Rahmen dieser Entscheidung fallen unter die vom geltenden Haushaltsvoranschlag für das Jahr 2024 vorgesehenen Ausgaben.

Auf dieser Grundlage

**entscheidet  
der Amtsdirektor**

pubblica per la copertura con chiamata dall'esterno del posto della direttrice o del direttore dell'ufficio contabilità e bilancio, in quanto non era possibile coprire la posizione dirigenziale nell'ambito del precedente interpello pubblico. Per raggiungere il maggior numero possibile di potenziali candidate e candidati con le necessarie competenze professionali e dirigenziali nonché con un'esperienza consolidata di almeno cinque anni in materia di contabilità economico-patrimoniale con relativi adempimenti fiscali e di predisposizione e analisi del bilancio di esercizio delle società di capitali, si ritiene essenziale pubblicare un annuncio di lavoro su un quotidiano locale ad alta tiratura, come il quotidiano Alto Adige.

Ipes ha pertanto richiesto un preventivo per la pubblicazione di un annuncio sul quotidiano Alto Adige, alla Media Alpi Pubblicità Srl, via delle Missioni Africane, 17, 38121 Trento - Italia, Part. IVA. 01847120225, nell'edizione dell'Alto Adige di domenica 28.01.2024.

Il preventivo della Media Alpi Pubblicità Srl, del 19.01.2024, per la pubblicazione dell'inserzione nell'edizione dell'Alto Adige di domenica 28.01.2024, nel formato "203" 6 moduli, 93,5x69 mm, di un importo complessivo € 936,00 più Iva, è considerato adeguato.

In quest'ottica, l'ordine di pubblicazione dell'annuncio per la ricerca di personale sul quotidiano Alto Adige, di domenica 28.01.2024, può essere conferito alla Media Alpi Pubblicità Srl.

Le spese di cui alla presente determina rientrano fra le spese previste nel bilancio di previsione per l'anno 2024.

Ciò premesso

**Il Direttore d'Ufficio  
determina**



Institut für den sozialen Wohnbau  
Istituto per l'edilizia sociale  
Istitut por le frabichè sozial

den Auftrag für die Publikation der Anzeige, für die Besetzung der Stelle der Direktorin bzw. des Direktors des Amtes für Buchhaltung und Haushalt des Wobi, in der Tageszeitung Alto Adige, an das Unternehmen Media Alpi Pubblicità GmbH, Missioni-Africane-Straße Nr. 17, in 38121 Trient - Italien, MwStNr. 01847120225, für den Gesamtbetrag von €936,00 zzgl. MwSt. zu erteilen.

zur Kenntnis zu nehmen dass als einheitlicher Verfahrensverantwortlicher der unterfertigte Amtsdirektor zeichnet.

Die Ausgaben im Rahmen dieser Entscheidung fallen unter die vom geltenden Haushaltsvoranschlag für das Jahr 2024 vorgesehenen Ausgaben.

di conferire l'incarico per la pubblicazione dell'annuncio, per la copertura del posto della direttrice o del direttore dell'ufficio contabilità e bilancio dell'Ipes, sul quotidiano Alto Adige, all'impresa Media Alpi Pubblicità Srl, via delle Missioni Africane, 17, 38121 Trento - Italia, Part. IVA. 01847120225, per un importo complessivo di €936,00 più IVA.

di prendere atto che come responsabile unico del procedimento funge il sottoscritto direttore d'ufficio.

Le spese di cui alla presente determina rientrano fra le spese previste nel bilancio di previsione per l'anno 2024.

Der Amtsdirektor / Il Direttore d'Ufficio

Datum und Unterschrift – Data e firma

Sachbearbeiter/istruttore: untu

Innerhalb von 60 Tagen ab der Veröffentlichung der vorliegenden Entscheidung kann gegen denselben beim Regionalen Verwaltungsgericht –Autonome Sektion Bozen-Rekurs eingebracht werden.

Entro 60 giorni dalla pubblicazione della presente Determina potrà essere presentato ricorso contro la stessa al Tribunale Regionale Amministrativo –Sezione Autonoma di Bolzano.